

DODATEK č. 1 KE SMLouvĚ O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO VYSTOUPENÍ

SinglTon s.r.o.

Velvarská 1652/7, 160 00 Praha

IČO: 05500753

DIČ: CZ 05500753

bankovní spojení: 2113710200/2700

zastoupená jednatelem Martinem Červinkou

(dále jen „**Agentura**“) na straně jedné,

a

Statutární město Brno, městská část Brno-střed

Dominikánská 264/2, 601 69 Brno

IČO: 44992785

DIČ: CZ44992785

zastoupené: Ing. Arch. Vojtěchem Menclem, starostou

k podpisu smlouvy pověřena 1. místostarostka MČ Brno-střed, a to na základě usnesení Rady městské části Brno-střed č. RMČ/2025/121/29 ze dne 8. 9. 2025

(dále jen „**Pořadatel**“), na straně druhé.

Shora označené smluvní strany tímto uzavírají Dodatek č. 1 ke Smlouvě o zajištění uměleckého vystoupení (dále jen „Smlouva“) č.j.: MCBS/2025/0193284/PLUS, jejímž předmětem je závazek Agentury zajistit na vlastní odpovědnost, že se umělec **HUDEBNÍ SKUPINA JELEN** zúčastní koncertního vystoupení pořádaného Pořadatelem dne 17.12.2025 a provede osobně uměleckými výkony svůj vlastní hudební program.

I.

Smluvní strany se tímto dohodly na změně Smlouvy následovně:

1. Článek IV., odst. 8. Smlouvy se mění a nově zní takto:

„Pořadatel se zavazuje předložit Agentuře ke schválení veškeré propagační materiály související s vystoupením, které obsahují jméno/název/vyobrazení Umělce nebo jiné prvky týkající se Umělce, s výjimkou:

- a) užití oficiálních podkladů (fotografie, loga, texty) poskytnutých Agenturou, které je Pořadatel oprávněn používat bez dalšího schválení,
- b) čistě informativních sdělení (např. na webových stránkách, sociálních sítích nebo v tiskových zprávách), jejichž obsahem je oznámení o účasti Umělce na akci bez grafických či jiných zásahů do vizuální identity Umělce.

Agentura se zavazuje vyjádřit k předloženým materiálům nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne jejich doručení; pokud se v této lhůtě nevyjádří, považují se materiály za schválené.“

2. Článek VI., odst. 2 Smlouvy se mění a nově zní takto:

„Pořadatel je oprávněn pořizovat fotografie a krátké audiovizuální záznamy z vystoupení Umělce pro účely dokumentace a propagace akce prostřednictvím webových stránek a sociálních sítí Pořadatele. Jakékoli jiné využití vyžaduje předchozí písemný souhlas Agentury.“

3. Článek VIII., odst. 4 Smlouvy se mění a nově zní takto:

„Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.“

4. Článek VIII., odst. 5 Smlouvy se mění a nově zní takto:

„Tato smlouva představuje úplné ujednání stran ohledně jejího obsahu a nahrazuje všechna předchozí jednání a výměny návrhů a informací mezi stranami v souvislosti s obsahem a vyjednáváním této smlouvy. Strany prohlašují, že nečiní žádných vedlejších ústních ujednání ani příslibů.“

Smluvní strany současně prohlašují, že se podmínkami této smlouvy na základě vzájemné dohody řídily již ode dne jejího dojednání a veškerá svá vzájemná plnění poskytnutá ode dne dojednání této smlouvy do dne nabytí účinnosti této smlouvy považují za plnění poskytnutá podle této smlouvy.“

5. Článek VIII., odst. 7 Smlouvy se mění a nově zní takto:

„Tato smlouva je vypracována ve třech vyhotoveních, z nichž každý má platnost originálu, přičemž dvě vyhotovení obdrží Pořadatel a jedno vyhotovení obdrží Agentura.“

6. Na konec článku VIII. se doplňuje nový odst. 9, který zní:

„Smluvní strany berou na vědomí, že v případě, kdy tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o registru smluv**“), bude v registru smluv uveřejněno její plné znění a metadata, s výjimkou údajů, které požívají ochrany dle zvláštních zákonů. Smluvní strany se dohodly, že případné uveřejnění této Smlouvy a metadat prostřednictvím registru smluv ve smyslu Zákona o registru smluv zajistí pořadatel.“

7. Příloha ke Smlouvě – TECHNICKÉ PODMÍNKY JELEN (2025)

Oddíl 1 STAGE:

První odrážka se nahrazuje textem: „Minimální rozměr pódia (performance area) je 9 m (šířka) × 6 m (hloubka) × 1 m (výška). Pracovní prostor (wingy) pro monitorového zvukaře a backline techniky nejsou zahrnuty.“

Ustanovení o minimální velikosti pódia 12 m × 10 m při účasti 3 000 a více lidí se vypouští.

Oddíl 3 RISERY:

První odrážka se nahrazuje textem: „Pro stage 9 m × 6 m – 6 m × 2 m (dvakrát 3 × 2) prakták s výškou 80 cm (nejlépe s pojízdnými kolečky)“

Druhá odrážka se vypouští: „Pro stage 12 m × 10 m a větší – 8 m × 2 m prakták s výškou 80 cm (nejlépe s pojízdnými kolečky)“.

II.

1. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změn.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
3. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že tento Dodatek, včetně jeho případných změn, bude zveřejněn na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), vyjma informací uvedených v § 7 - § 11 zákona. Veškeré údaje, které požívají ochrany dle zvláštních zákonů, zejména osobní a citlivé údaje, obchodní tajemství aj., budou anonymizovány.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek, včetně jeho případných změn, bude uveřejněn podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v registru smluv, vyjma údajů, které požívají ochrany dle zvláštních zákonů, zejména osobní a citlivé údaje a obchodní tajemství.
5. Smluvní strany prohlašují, že se podmínkami tohoto Dodatku na základě vzájemné dohody řídily již ode dne jejího podpisu a veškerá svá vzájemná plnění poskytnutá ode dne podpisu tohoto Dodatku do dne nabytí účinnosti tohoto Dodatku považují za plnění poskytnutá podle tohoto Dodatku.

6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek před jeho podepsáním přečetly, že je uzavírán po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek a že se dohodly na celém obsahu, což stvrzují svým podpisem.
7. Tento Dodatek je vypracován ve třech vyhotoveních, z nichž každý má platnost originálu, přičemž dvě vyhotovení obdrží Pořadatel a jedno vyhotovení obdrží Agentura.

V Praze dne 12.12.2025

V Brně dne 16.12.2025

.....
Agentura

.....
Pořadatel